

EXPROPRIATION ACT

Pursuant to the provisions of the *Expropriation Act*, the Commissioner of the Yukon Territory is pleased to and doth hereby order as follows:

1. The attached form is hereby made and established as Schedule I of the Regulations.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 21st day of September, A.D., 1971.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR L'EXPROPRIATION

Conformément aux dispositions de la *Loi sur l'expropriation*, il plaît au Commissaire du territoire du Yukon de décréter ce qui suit :

1. Le formulaire ci-joint est par les présentes établi et constitue l'annexe I du Règlement.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 21 septembre 1971.

Commissaire du Yukon

NOTICE OF EXPROPRIATION

AVIS D'EXPROPRIATION

(Section 7 (1))

(Paragraphe 7(1))

Pursuant to the provisions of the *Expropriation Act*, I, James Smith, Commissioner of the Yukon Territory, the expropriating authority having on the _____ day of _____, A.D., 19____, registered a plan of the lands hereinafter described do hereby give Notice of Expropriation to you,

Conformément aux dispositions de la *Loi sur l'expropriation*, je soussigné James Smith, Commissaire du territoire du Yukon, autorité expropriante, ayant enregistré un plan du bien-fonds ci-après décrit le _____ jour de _____ 19____, vous donne par les présentes un avis d'expropriation.

(insert name and address of owner)

(inscrire le nom et l'adresse du propriétaire)

being the registered owner of \ the person having an interest in the lands described as:

propriétaire enregistré ou personne qui détient un droit dans le bien-fonds décrit comme suit :

(insert legal description)

(description légale)

under Certificate/s of Title No. _____ registered at the Land Registry Office, for the Yukon Land Registration District.

déposé au Bureau des titres de bien-fonds de la circonscription d'enregistrement du Yukon et qui porte le numéro d'enregistrement _____.

Dated at the City of Whitehorse, in the Yukon Territory, this _____ day of _____, A.D., 19____.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le _____ jour de _____ 19____.

James Smith,
Commissioner of the Yukon Territory

James Smith,
Commissaire du territoire du Yukon